



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet Radoub M.L. Black été 2021	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-210008/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-21-0008	Date 2021-05-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCV-018-18158	
File No. - N° de dossier QCV-1-44003 (018)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-06-01 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Piras, Gabriel	Buyer Id - Id de l'acheteur qcv018
Telephone No. - N° de téléphone (418) 956-2350 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**TITRE : NGGC MARTHA L. BLACK - RADOUB ÉTÉ 2021
MODIFICATION 002**

Inclus dans la présente modification :

1. Changements #2 et #3 à la demande de soumissions
2. Modifications au devis

CHANGEMENTS #2 ET #3 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES - est modifiée comme suit.

À l'article **2.6 Visite du navire (Facultative)**,

SUPPRIMER :

« Les soumissionnaires devront signer une feuille de présence. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont assisté à la visite. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite des lieux obligatoire ou qui n'enverront pas de représentant, et leur soumission sera déclarée non recevable. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification. »

INSÉRER :

« On pourrait demander aux soumissionnaires de signer une feuille de présence. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification. »

CHANGEMENT #3 À LA DEMANDE DE SOUMISSIONS

La PARTIE 7 - CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT - est modifiée comme suit.

À l'article **7.2 Facturation**,

SUPPRIMER :

« 7.2 Facturation

Les factures doivent être faites pour le compte de:

DFO.invoicing-facturation.MPO@canada.ca

Écrire le nom de la personne contact;

Une copy électronique doit être transmis pour vérification à: Gabriel.Piras@tpsgc-pwgsc.gc.ca »

INSÉRER :

« 7.2 Facturation

Les factures doivent être faites pour le compte de:

DFO.invoicing-facturation.MPO@canada.ca

Écrire le nom de la personne contact ainsi que le numéro de référence :

Une copy électronique doit être transmis pour vérification à: Gabriel.Piras@tpsgc-pwgsc.gc.ca »

MODIFICATIONS AU DEVIS

Le devis technique est modifié comme suit.

À la section G1.3. CONDITIONS ET DÉFINITIONS,

INSÉRER le paragraphe suivant :

« L'entrepreneur doit fournir un calendrier détaillé des travaux en conformité avec l'article du contrat **16. Calendrier des travaux et rapports.** »

INSÉRER le paragraphe suivant :

« Tous les travaux de l'entrepreneur sur le site doivent être coordonnés en consultation avec l'AT/CM afin de réduire au minimum les conflits avec d'autres travaux en cours sur le navire. »

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.